



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 27 septembre 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

La population canadienne, 1er juillet 2006	2
Le solde de la migration internationale, expliquant environ les deux tiers de l'augmentation de la population en 2005-2006, continue d'être le principal facteur à l'origine de la croissance annuelle.	
Migration, 2004-2005	6
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports, juillet 2006	7
Papier-toiture asphalté, août 2006	7
Structure des industries canadiennes, juin 2006	7

Nouveaux produits	9
--------------------------	---



Communiqués

La population canadienne

1^{er} juillet 2006

Le solde de la migration internationale, expliquant environ les deux tiers de l'augmentation de la population en 2005-2006, continue d'être le principal facteur à l'origine de la croissance annuelle.

Entre le 1^{er} juillet 2005 et le 1^{er} juillet 2006, la population du Canada a augmenté de 324 000 pour atteindre 32 623 500.

Au cours de cette période, le Canada a accueilli 254 400 immigrants, soit 9 800 de plus que l'année précédente. Ce nombre est le plus élevé depuis 2001-2002, alors que 256 300 immigrants arrivaient au Canada.

Le rôle que joue la migration internationale dans la croissance démographique canadienne est beaucoup plus important qu'aux États-Unis. Alors que le solde migratoire international expliquait les deux tiers de l'augmentation de la population du Canada en 2004-2005, il n'en représentait que 38,0 % aux États-Unis. L'accroissement démographique américain repose plutôt sur une fécondité beaucoup plus forte que celle du Canada.

Grâce à son économie florissante et à un afflux démographique record en provenance des autres régions canadiennes, le taux de croissance de la population de l'Alberta a été le plus élevé parmi les provinces et les territoires et a été près de trois fois supérieur à celui de la moyenne nationale.

Inévitablement, une telle attraction influe sur la démographie des autres provinces et territoires. Toutefois, le solde de la migration internationale a en partie contrebalancé les effets de l'attraction albertaine dans plusieurs régions du pays.

La croissance démographique canadienne est légèrement supérieure à celle des États-Unis

Entre le 1^{er} juillet 2005 et le 1^{er} juillet 2006, la population canadienne s'est accrue à un taux de 10,0 pour 1 000 personnes. Ce taux s'apparente à la moyenne de 10,2 pour 1 000 qui a été observée depuis le début du nouveau millénaire.

Récemment, la croissance démographique canadienne a été légèrement supérieure à celle des États-Unis. En 2004-2005, dernière année pour laquelle les statistiques américaines sont disponibles, l'accroissement démographique américain était de 9,3 pour 1 000 personnes comparativement à 9,6 pour 1 000 pour le Canada.

Définitions

Accroissement démographique : La variation de l'effectif d'une population entre deux dates. On peut également l'obtenir en faisant la somme de l'accroissement naturel, du solde de la migration totale et, s'il y a lieu, de l'écart résiduel. Il peut être positif ou négatif.

Accroissement naturel : La variation de l'effectif d'une population entre deux dates résultant de la différence entre le nombre des naissances et celui des décès.

Solde de la migration internationale : La migration internationale représente l'ensemble des déplacements entre le Canada et l'étranger, accompagnés d'un changement de lieu habituel de résidence. Le solde de la migration internationale est obtenu selon la formule suivante : Immigrants + émigrants de retour + solde des résidents non permanents - (émigrants + solde de l'émigration temporaire).

Solde de la migration interprovinciale : La migration interprovinciale représente l'ensemble des déplacements d'une province ou d'un territoire vers un autre, accompagnés d'un changement permanent de résidence. Un individu qui effectue un tel déplacement sera un sortant pour sa province ou son territoire d'origine et un entrant pour sa province ou son territoire de destination. Le solde de la migration interprovinciale représente la différence entre les entrants et les sortants pour une province ou un territoire donné.

Le taux d'accroissement naturel canadien, soit la différence entre le nombre de naissances et de décès, estimé à 3,3 pour 1 000 en 2005-2006, est semblable à celui observé l'année précédente. Si ce taux est assez stable depuis le début du millénaire, il n'en reste pas moins qu'il poursuit une tendance à la baisse amorcée au début des années 1990.

En contrepartie, le solde de la migration internationale a pris de l'importance et a constitué plus de 60 % de l'accroissement démographique canadien depuis 2001. À des fins de comparaison, l'importance du solde migratoire international représentait 46,2 % de l'accroissement démographique entre 1990 et 1995.

Selon les scénarios de croissance moyenne des plus récentes projections démographiques publiées par Statistique Canada (91-520-XIF, gratuit), le nombre de décès excéderait celui des naissances vers 2030. À partir de ce moment, le solde de la migration internationale deviendrait le seul facteur de croissance démographique du pays.

Les provinces et territoires : une démographie touchée par la forte attraction albertaine

Au cours de l'année se terminant le 1^{er} juillet 2006, la population de l'Alberta a augmenté au taux de 29,5 pour 1 000 personnes, ce qui constitue un

sommet au pays et un taux près de trois fois supérieur à celui de la moyenne nationale.

Au cours de cette période, l'Alberta a enregistré un solde migratoire interprovincial record de 57 100, en hausse de 22 700 par rapport à l'année précédente. Le solde de la migration interprovinciale a été à l'origine de 58,2 % de la croissance démographique de la province. De plus, l'accroissement naturel albertain est demeuré le plus élevé parmi les provinces canadiennes.

La forte attraction albertaine a inévitablement eu une incidence sur la démographie des autres régions canadiennes. Ainsi, 10 des 13 juridictions canadiennes ont connu un solde de migration interprovinciale négatif. Seuls la Colombie-Britannique (+3 800) et le Nunavut (+100) ont également enregistré des croissances de migration interprovinciale.

Toutefois, la migration internationale a en partie compensé l'effet de l'attraction albertaine dans plusieurs régions du pays. Au cours de la dernière année, le solde de la migration internationale a été le principal facteur à l'origine de l'accroissement démographique dans 8 des 10 provinces canadiennes.

La Colombie-Britannique a également connu un taux d'accroissement (12,3 pour 1 000 personnes) supérieur à la moyenne du pays, sa population ayant atteint 4 310 500. Une telle croissance est notamment attribuable à une progression de la migration internationale, laquelle a constitué 72,1 % de l'accroissement démographique total en Colombie-Britannique.

Alors que le Manitoba a affiché un taux d'accroissement positif (3,1 pour 1 000), principalement grâce à un solde migratoire international record de 8 900 personnes, la Saskatchewan a connu une baisse pour une neuvième fois au cours des 10 dernières années.

Le taux d'accroissement de l'Ontario (10,2 pour 1 000) a été légèrement supérieur à la moyenne du pays, en raison d'un important solde de la migration internationale, lequel a compensé des pertes migratoires interprovinciales de plus en plus élevées.

La population du Québec a augmenté à un rythme légèrement inférieur (7,1 pour 1 000) pour atteindre 7 651 500 personnes. Alors que l'immigration est demeurée élevée, quoique légèrement inférieure à l'année dernière, le nombre de naissances au Québec a progressé pour atteindre un niveau inégalé depuis 1996-1997.

Dans la région de l'Atlantique, seule l'Île-du-Prince-Édouard a affiché un taux d'accroissement positif. La province de Terre-Neuve-et-Labrador, qui a connu un bilan démographique négatif pour une quatorzième année consécutive, est la première juridiction canadienne à comptabiliser plus de décès que de naissances au cours d'une année.

Dans le Nord, le Nunavut s'est démarqué par une croissance démographique plus de deux fois supérieure à la moyenne nationale. Cet accroissement est essentiellement attribuable à un taux de fécondité deux fois supérieur à celui du pays. Le Yukon a connu sa plus faible croissance au cours des quatre dernières années, tandis que les Territoires du Nord-Ouest ont enregistré leurs plus fortes pertes depuis 1997-1998.

Une troisième hausse consécutive du taux d'immigration

Le taux d'immigration canadien a été en hausse pour une troisième année consécutive, s'étant fixé à 7,8 pour 1 000 personnes. Il s'agit du taux le plus élevé depuis 2001-2002, alors qu'il atteignait 8,2 pour 1 000.

Un peu plus de 52 % des immigrants, soit environ 133 100, ont opté pour l'Ontario comme nouveau lieu de résidence, soit la plus faible proportion observée depuis 1993-1994. Cette proportion est en déclin depuis le début du millénaire.

Surpassant le Québec pour la première fois depuis 2000-2001, la Colombie-Britannique a repris le deuxième rang quant au nombre d'immigrants accueillis. La Colombie-Britannique a reçu 43 900 nouveaux arrivants, un sommet inégalé depuis 1996-1997, période qui avait été marquée par un important flux migratoire en provenance de Hong Kong. Pour ce qui est du Québec, il a reçu 42 000 immigrants, dépassant ainsi la barrière des 40 000 pour une troisième année consécutive, ce qui n'a pas été observé depuis le début des années 1990.

Au cours de l'année se terminant le 1^{er} juillet 2006, l'Ontario et la Colombie-Britannique ont été les seules juridictions à avoir présenté un taux d'immigration supérieur à la moyenne nationale.

Le deuxième trimestre de 2006 est à l'image de l'année précédente

La population canadienne a augmenté de 99 600 personnes entre avril et juin de cette année. Le solde de la migration internationale est demeuré élevé, et l'Alberta a continué d'attirer les Canadiens des autres régions du pays.

Le taux annualisé d'accroissement démographique du pays de 12,2 pour 1 000 personnes est pratiquement identique à la moyenne des deuxièmes trimestres des 10 dernières années.

Le solde de la migration internationale a constitué près de 70 % de l'accroissement démographique canadien au deuxième trimestre. À l'opposé, la part de la migration internationale dans la croissance démographique n'atteignait en moyenne que 52,1 % pour les deuxièmes trimestres au cours de la décennie 1990.

Le Nunavut a présenté le taux d'accroissement annualisé (38,3 pour 1 000 personnes) le plus élevé du pays, taux plus de trois fois supérieur à la moyenne canadienne. Cela a été attribuable à une forte fécondité soutenue ainsi qu'à un important solde migratoire interprovincial, lequel a été le plus élevé pour un deuxième trimestre depuis 2002.

En raison de progressions interprovinciales, l'Alberta a continué sa croissance soutenue au deuxième trimestre, affichant un taux de 28,0 pour 1 000, ce qui est plus de deux fois supérieur à la moyenne canadienne. En nombres absolus, son accroissement démographique de 23 500 est le plus élevé pour un deuxième trimestre depuis 1980.

La Colombie-Britannique (14,2 pour 1 000) et l'Ontario (13,7 pour 1 000) ont été les seules autres régions à enregistrer un taux d'accroissement démographique supérieur à la moyenne du pays. Leur croissance est notamment due à des soldes élevés de migration internationale.

L'accroissement démographique québécois est demeuré stable, grâce à une hausse de son accroissement naturel (+7 200), soit le taux le plus élevé depuis 1998. Cette hausse a été en partie attribuable à une augmentation du nombre de naissances. On a enregistré 20 600 naissances entre avril et juin au Québec, soit un sommet depuis 1997. Il s'agit du

deuxième trimestre consécutif pour lequel une hausse marquée des naissances a été observée au Québec.

On retrouve également ce phénomène en Alberta. Le nombre de naissances albertaines, pour un deuxième trimestre, est en hausse constante depuis 2000. Il faut remonter à 1992 pour observer autant de naissances entre avril et juin.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 051-0004 à 051-0006, 051-0017 à 051-0020, 051-0037, 051-0045 et 053-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3231, 3233 et 3601.

Les publications *Estimations démographiques trimestrielles*, vol. 20, n° 2 (91-002-XIF, gratuite) et *Estimations démographiques annuelles, 2005-2006* (91-215-XIF, gratuite) sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au 613-951-2320 ou composez sans frais le 1-866-767-5611 (*demographie@statcan.ca*), Division de la démographie. Télécopieur : 613-951-2307.

□

Estimations annuelles de la population¹

	1 ^{er} juillet 2004 ^{PR}	1 ^{er} juillet 2005 ^{PR}	1 ^{er} juillet 2006 ^{PP}	2004-2005		2005-2006	
				Accroissement démographique			
	en nombre			en nombre	taux (pour 1 000)	en nombre	taux (pour 1 000)
Canada	31 989 454	32 299 496	32 623 490	310 042	9,6	323 994	10,0
Terre-Neuve-et-Labrador	517 209	513 962	509 677	-3 247	-6,3	-4 285	-8,4
Île-du-Prince-Édouard	137 876	138 176	138 519	300	2,2	343	2,5
Nouvelle-Écosse	937 993	936 130	934 405	-1 863	-2,0	-1 725	-1,8
Nouveau-Brunswick	752 080	751 481	749 168	-599	-0,8	-2 313	-3,1
Québec	7 548 589	7 597 768	7 651 531	49 179	6,5	53 763	7,1
Ontario	12 416 749	12 558 669	12 686 952	141 920	11,4	128 283	10,2
Manitoba	1 170 475	1 174 148	1 177 765	3 673	3,1	3 617	3,1
Saskatchewan	994 888	989 957	985 386	-4 931	-5,0	-4 571	-4,6
Alberta	3 206 953	3 277 582	3 375 763	70 629	21,8	98 181	29,5
Colombie-Britannique	4 203 315	4 257 833	4 310 452	54 518	12,9	52 619	12,3
Yukon	30 896	31 121	31 229	225	7,3	108	3,5
Territoires du Nord-Ouest	42 798	42 629	41 861	-169	-4,0	-768	-18,2
Nunavut	29 633	30 040	30 782	407	13,6	742	24,4

^{PR} estimations postcensitaires mises à jour

^{PP} estimations postcensitaires provisoires

1. Ces estimations sont fondées sur les effectifs du Recensement de 2001 rajustés pour le sous-dénombrement net.

Estimations trimestrielles de la population¹

	1 ^{er} avril 2005 ^{PR}	1 ^{er} juillet 2005 ^{PR}	1 ^{er} avril 2006 ^{PP}	1 ^{er} juillet 2006 ^{PP}	2005		2006	
					Accroissement démographique entre avril et juillet			
	en nombre				en nombre	taux annualisé (pour 1 000)	en nombre	taux annualisé (pour 1 000)
Canada	32 197 574	32 299 496	32 523 898	32 623 490	101 922	12,6	99 592	12,2
Terre-Neuve-et-Labrador	514 956	513 962	510 431	509 677	-994	-7,7	-754	-5,9
Île-du-Prince-Édouard	137 914	138 176	138 306	138 519	262	7,6	213	6,2
Nouvelle-Écosse	936 602	936 130	934 281	934 405	-472	-2,0	124	0,5
Nouveau-Brunswick	752 017	751 481	749 920	749 168	-536	-2,9	-752	-4,0
Québec	7 582 204	7 597 768	7 635 319	7 651 531	15 564	8,2	16 212	8,5
Ontario	12 508 380	12 558 669	12 643 698	12 686 952	50 289	16,0	43 254	13,7
Manitoba	1 174 038	1 174 148	1 175 948	1 177 765	110	0,4	1 817	6,2
Saskatchewan	991 824	989 957	985 036	985 386	-1 867	-7,5	350	1,4
Alberta	3 254 698	3 277 582	3 352 235	3 375 763	22 884	28,0	23 528	28,0
Colombie-Britannique	4 241 223	4 257 833	4 295 191	4 310 452	16 610	15,6	15 261	14,2
Yukon	31 026	31 121	31 198	31 229	95	12,2	31	4,0
Territoires du Nord-Ouest	42 800	42 629	41 845	41 861	-171	-16,0	16	1,5
Nunavut	29 892	30 040	30 490	30 782	148	19,8	292	38,1

^{PR} estimations postcensitaires mises à jour

^{PP} estimations postcensitaires provisoires

1. Ces estimations sont fondées sur les chiffres du Recensement de 2001 corrigés pour le sous-dénombrement net.

Migration

2004-2005

Plus de 1,6 million de Canadiens ont déménagé de ville entre le 1^{er} juillet 2004 et le 30 juin 2005, en hausse de 3 % par rapport à l'année précédente. L'Alberta a connu un très fort influx de personnes provenant du reste du Canada, reflétant la vigueur de l'économie de cette province.

Ces données portent uniquement sur les déplacements des personnes entre les régions métropolitaines de recensement ou les divisions de recensement, ainsi que le nombre de personnes qui sont entrées au pays ou qui l'ont quitté. Les déménagements à l'intérieur d'une même ville sont exclus.

Environ 285 500 personnes ont changé de province ou territoire en 2004-2005, et un peu plus d'un million de personnes sont passées d'une division de recensement à une autre dans la même province ou le même territoire. (Une division de recensement est semblable à un comté ou à une municipalité régionale).

Par rapport à sa population, la migration nette de l'Alberta a bondi en 2004-2005 pour se situer à un taux de 16,1 personnes pour 1 000 résidents, soit presque le double de celui de l'année précédente. La Colombie-Britannique suivait, sa migration nette s'étant élevée à 11,5 pour 1 000 habitants, et l'Ontario venait en troisième place, sa migration nette s'étant fixée à 9,9 pour 1 000 habitants. Le Nunavut a affiché la perte la plus forte par rapport à sa population, son taux s'étant situé à 13,8 personnes pour 1 000 habitants, quoique les nombres absolus aient été petits.

Parmi les régions métropolitaines de recensement (RMR), Toronto a affiché la croissance nette la plus importante. Il y a eu 84 615 personnes de plus qui ont emménagé dans la région métropolitaine qu'il y en a qui l'ont quittée. Vancouver (+33 485) et Montréal (+23 748) suivaient.

Relativement à sa population, la région métropolitaine de recensement de Calgary a affiché la plus forte migration nette (21,1 pour 1 000 personnes), suivie de Toronto (16,2) et de Vancouver (15,4). C'est la première fois depuis 1998-1999 que Calgary enregistre la plus forte migration nette, délogeant ainsi Oshawa et Toronto, lesquelles affichaient les plus forts taux nets de migrants depuis ce temps.

Parmi les divisions de recensement, la division de recensement de Mirabel, au nord de Montréal,

a affiché la plus forte hausse nette (37,1 migrants pour 1 000 habitants). Venaient ensuite les divisions de recensement de Les Moulins (Québec), affichant un taux de 32,1 pour 1 000, Montcalm (Québec), affichant un taux de 31,7, et Peel (Ontario), enregistrant un taux de 30,4. La municipalité régionale de York en Ontario a glissé en sixième position en 2004-2005, après avoir tenu le premier rang pendant huit années d'affilée, quoique son taux de 29,5 migrants pour 1 000 habitants au cours de la présente période soit demeuré très élevé.

Nota : Les données sur la migration ont été obtenues en comparant les adresses inscrites sur les déclarations de revenus des particuliers remplies aux printemps 2004 et 2005. Ces flux ont été rajustés en fonction des estimations de la population totale de juillet 2004.

Ces données sur la migration reflètent les déplacements intraprovinciaux entre les régions métropolitaines de recensement ou les divisions de recensement (régions telles que les comtés, les districts régionaux et les municipalités régionales) ainsi que les mouvements interprovinciaux et internationaux.

Pour le calcul de la variation de la population totale, il faut tenir compte de la migration ainsi que des augmentations en raison de facteurs naturels (les naissances moins les décès).

Les estimations de la migration (91C0025, prix variés) sont disponibles pour les provinces et les territoires, pour les RMR ainsi que pour les divisions de recensement. Cinq tableaux portant sur ces échelons géographiques offrent des données sur l'origine et la destination ainsi que sur l'âge, le sexe et le revenu médian des migrants.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 111-0027 à 111-0031.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4101.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au 613-951-9720 ou composez sans frais le 1-866-652-8443 (infodra@statcan.ca), Division des données régionales et administratives. Télécopieur : 613-951-4745 ou sans frais au 1-866-652-8444. □

Migration des régions métropolitaines de recensement

	Entrées	Sorties	Net	Taux net pour 1000 habitants	
	2004-2005			2003-2004	2004-2005
Calgary	56 189	34 301	21 888	12,4	21,1
Toronto	185 461	100 846	84 615	15,9	16,2
Vancouver	81 798	48 313	33 485	13,3	15,4
Oshawa	17 988	13 179	4 809	21,0	14,5
Edmonton	46 771	32 354	14 417	6,8	14,4
Kitchener	21 080	16 354	4 726	12,4	10,5
Sherbrooke	8 281	6 681	1 600	8,6	9,9
Victoria	15 342	12 442	2 900	7,2	8,8
Abbotsford	10 563	9 454	1 109	11,5	7,0
Montréal	94 012	70 264	23 748	7,1	6,6
London	18 543	15 606	2 937	8,0	6,4
Ottawa—Gatineau	44 135	38 126	6 009	5,7	5,3
Trois-Rivières	5 696	5 015	681	5,8	4,8
St. Catharines—Niagara	11 377	9 681	1 696	5,9	4,3
Hamilton	26 151	23 107	3 044	6,2	4,3
Québec	21 417	18 476	2 941	7,1	4,1
Greater Sudbury / Grand Sudbury	5 755	5 236	519	1,6	3,2
St. John's	6 329	5 810	519	9,8	2,9
Windsor	9 984	9 087	897	5,7	2,7
Winnipeg	22 464	21 408	1 056	5,8	1,5
Halifax	14 932	14 585	347	2,0	0,9
Saskatoon	11 151	11 143	8	3,3	0,0
Kingston	7 718	7 792	-74	4,5	-0,5
Regina	7 670	8 006	-336	1,8	-1,7
Saint John	3 220	3 514	-294	0,6	-2,3
Thunder Bay	3 764	4 192	-428	0,4	-3,4
Saguenay	4 093	5 402	-1 309	-8,1	-8,5

Note : Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports

Juillet 2006

Le rapport mensuel de juillet 2006, vol. 1 (TP141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP141F/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tour de contrôle de la circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 401-0007 à 401-0020.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez

avec Kathie Davidson au 613-951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0010.

Papier-toiture asphalté

Août 2006

Il est maintenant possible de consulter les données d'août sur le papier-toiture asphalté.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Structure des industries canadiennes

Juin 2006

Le CD-ROM *Structure des industries canadiennes*, diffusé aujourd'hui, fournit des comptes

d'établissements actifs selon des variables, telles que les régions géographiques, l'industrie et les tranches d'effectif.

Ce produit est extrait du Registre des entreprises qui est un répertoire d'information reflétant la population des entreprises canadiennes.

En juin, il y avait 2 325 543 établissements actifs au Canada. Les données de la *Structure des industries canadiennes* sont maintenant offertes sur disque compact. Ces données sont présentées selon la Classification géographique type de 2001, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord de 2002 et selon les tranches d'effectif.

La Classification type des industries n'est plus disponible dans les tableaux de la *Structure des industries canadiennes*.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 1105.**

Le CD-ROM *Structure des industries canadiennes*, juin 2006 (61F0040XCB, prix variés) est maintenant en vente. Le prix varie entre 150 \$ et 2 000 \$, selon le nombre de tableaux ou de cellules demandés. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alex Côté au 613-951-0829 (BRDinfoDRE@statcan.ca) ou avec Muriel Ngombo au 613-951-0015, Division du registre des entreprises. ■

Nouveaux produits

Structure des industries canadiennes, juin 2006
Numéro au catalogue : 61F0040XCB
(prix variés).

Estimations démographiques trimestrielles, avril
à juin 2006, vol. 20, n^o 2
Numéro au catalogue : 91-002-XIF
(gratuit).

**Estimations démographiques annuelles, Canada,
provinces et territoires**, 2005-2006
Numéro au catalogue : 91-215-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 11-001-XIF (91-002-XIF) (91-215-XIF) (91-004-XCB)



Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Aligner les données, section de l'annuaire 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistiken Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.